15-09-00 11:0E

VON -Technische Universität Ilmanau PATON

+49-3677-694565

T-689 P.07/26 F-900

EGIDS CONTRACTOR COMMINICATIVECTOR Perrythank

## писани изобретени

K ESTOPCKOMY CENTELEUPCISA

and 002514



(M) Долопнительное к вет. Сенд-ву-(22) Заквлено 89,11.81

[21] 3352116/22-03 [51] M. Km. 3

стрисцейнивниям заявин Ма —

(23) Floridanter -

Опубликовано 07.0383. Бюллегень N9 9

Вака опублинования описания 070 181

E 21 G 29/10

[**53] Y**ДK 622.245. .4(048,8)

\*\*\*

Pocycape prespitate monterer CHEAR no higher fairnessen

170) Kieriophi **HISTOSPOTENINA**  В.Б. Маскч, А.А. Пябяя, В.А. Гаяморовская, Б.И. Курочаки в В.В. Тороминия

Mary Wall

Всиосфиний ориена Труповс ..... осного Знимени неучес-всещеморательська институт буровой тохипки

#### (54) PCTPORCERO ARM PORREGRAR MARCYSPA 2 CKERROWHE

MEMORPHER SEARCHLES K ENDERNE R фисьторы информах и гозорых сваржине в воежно и устоействан, хонольэмерен или пераментал мест повренияmile indicatores accordance some series years. промежения полиония,

Винестно устройство для установки плактири в обсадной колонне, включапрофрирования кнастерь и за-XDESIGNATION OF PRIMITIES WITHOUT CREATERING -волог опринурацион порожнико головку с направлянием вамонечником и ко-пускых правосиюм [1]. Опнако принивание указавивто уст-

ройства связано с значительники трунворхина им капаловиению сеффированиях труб или плактырай и установив пласпроск и скважине. Последнее объясляется тем, что пря непритеточной прочяльядинада опонецавидыца проож пластирк с коловной при протике - sac taxon seto ngada kommet cate стильск и место повреждения останотся не перекрытия.

наибожее близкии и интображению лалиется усуроватво для установан платиря в скважие, видичением полыя перформрования корпус, с закрепленным на нам эластичным трубчатым элементим, расширяемий пластирь и учел

фянсули плистира от продольного псperocentre [2].

Z

Ведостатком данного устройства желячтая меняця неменность в работе, связанная с неоопершенетвом конетрукцик уэлэ фиксоции пластыря. Это может привести к новолили респрессопис пластиря и эккиннявнию всего 10 устровстве в скибежие.

Напъ изобратияня - польшение надекности работы устройства.

Указанная цель достигается тем, что в устроястве для установки пластири в скважине, виличимом полый перфорирования корпус с закраплениим HO BOM SABCTHYRUM TPYCHETEM SECHEN том, расширяемый оластырь и узел финсапия пластыря ст яродольного перемещения, последина выполнац в виде подпруживанных упоров и вакрапленной впутры корпуса срединия штифтами втупки с савлом для сбрасываемого шара и высъоками на наружной поверхнос-TH. EDR STOK KOPRYC SHEET CKEDSHIPS винедения отверстия для размещения в ных подоружинению упоров, установлениях в элоскости высмок втулки.

Ва фиг. 1 явображено устройство, в транспортном положении, обыла вид; на фиг. 2 - разрез А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

...!

на фиг. 3 - разрез Б-В на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положении; на фиг. 6  $\sim$  то же, после

окончания работы.

Устройство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с напетыя на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх властичного влемента 2 помещем растыраемий пластырь 3, изготовленный из антикоррознонного металла, обламимето изобхолимами прочноствыми и упругыми свойствами, вапримар, нержавеющей стали.

Эластичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помощи муфт 4. В верхава часта корпуса 1 кментся резмол при попросываемия: 5: Вимым часть составното рорпуса, ументая рамкальные отверствия с ч б, обилу вакрыта крымкой 6 с кориброжения отверствем б.

Узея фенсеции пластеря 3 от продолжного неремещения выполныя в виде
втупия 7 с сепини 1, выемения 0 и
втупин пасчая с на веремени б корпуса 1 расположена упора 8, симонетпуса 1 расположена упора 8 симонется пластерь 3 прв спуске устрояства
в скнестерь 3 прв спуске устрояства
ноя шпильков 10. Ограничения перекомення втупия 7 спуске сревняя элекомент 11, установитенный в нежаем часпр воричея 1.

Устроиство рабовает следующим образом.

после опуска ускройства на бурильних няя насосно-компрессорных трубках в скважину на веобходиную глубику в трубы забрасывается мар 12, ко-тория сащится в сеппо 2 втупик 7 и переходвает в вей центральный канал (онт. 4). под дояктинем давлеиня замечеваемой жилкости властичный 45 эльмент 2 расквриется и входит в комтакт с пластирем 3. При двотителии определенного двальния то вкутренней полисов труб и вдастичного элемента 2 пластарь 3 деформаруется и прижима—50 ется к стевиам скажини, перекрывая место повреждения обсадиов колониы или эсну погловении инакости. В случае диквилация повреждения обсади в виропоро метиком од приком и и расточках понещаются реакновые уппотнительные кольца, обострукванийс гернетичность пластыря.

Подле того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частью эластичного элемента 2, призмется и 60 стенке скважини, давление жидкостя в трубах повышент по такой величины, при которой срезная шинлыка 10 разрувается, при этом втулка 7 перемещается вниз до упора в срезной эле— 65

. . .

мент 11 (фиг. 5). Преждепроменный сраз элемента 11 при перемещения втулк. 7 неключается за счет того, что просселирование жидкости, вытесилемой из корпуса 1 двигающейся втулкой 7 через калиброванное отверстно в в крышке в, создает гилравлическия демпфер, которыя обеспевкнашамара перемешение втулки 7. При этом положении втулки 7 (фит. 5) выемки  $\theta$  оказываются против упоров В. Под деяствием пружни 9 упоры 8 первияваются инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для дефорнации в гарметилого прижатия к стенке скважины нижнея части пластиря 3 давление в трубкаж опивают, эластичный трубчатыя элемият Z приобретает первоначальную форму, затем устройство прислускают на определенную желичину. Нагизтая в трубы жидкость и позышая ее давлежие до навестного предела, произвоият деформицию вижией части пластыря 3. Пошле окончения операцив по установке пластыря перед польемом инструмента на поверхность давление жидности в трубах повышеют по срезавия винявым 10, при этом втулка 7 перемещается в кракнее нижнее положение (фиг. 6). Das е во втулке 7 coо менторесто менальных с развив в коррусе 1 и внутренняя полость труб спобщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб пря подыеме инструмента. Упоры 6 OCTADECE B TREAM HONOMORRE, HOR KOтором может быть опуществлен беспрепятственный подъем инструмента на ковержность. Переместив ытулку 7 в краянее верхное положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующог операция по установке пластырей в скваживак. Пля удобства сборки элемент 10 можно уставаяпивать в корпуса 1 под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважняу осуществлянтся при помощи узла (элементы 7 - 9), размещенного в инжией части корпуса 1 (фиг. 1) и къплюметося олинальных верхенто с. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполисимо и размещенных в верхнея и нижнеж части корпуса 1. Возможен и такоя вариант удерживания оболочки 3, пря котором выпользуется описанных узел, размещения в нижнея части корпуса и раврушаеный штифт, финспрукция обощочку 3 в верхней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено лябо при деформации эластичного элемента 2, либо пря перемещении втул-KR 7.

\_\_\_\_\_

TETRICO AT TA TUT TT'ST THE OR PRICT

Openessance openiosether yetposcrea indebouset yethers, headelotte crepelific in successions berepressance is somethe for even notationals opesion with the property of the second of yetposethe of creaming accounties. There is no creaming accounties the second second in the content of the second of the sec

Distribution of Charmes and Charmes.

There are all the charmes and the control of the charmes and the charmes are charmes and the charmes and the charmes and the charmes are charmes are charmes and the charmes are charmes are charmes and the charmes are charmes are charmes and charmes are charmes are charmes are charmes are cha

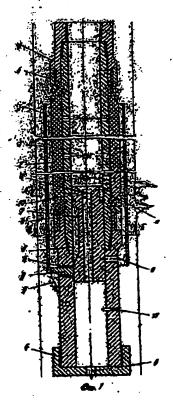
## STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

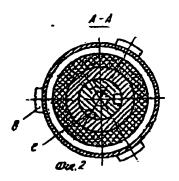
point companies paragraphical richards non-

ворирования корпус с загрепланием на нем эластичном трубчатым влементом, распиряемыя пластырь и узел фиксация пластиря от провоканого перемещиния, отличаю и е оск тем, что, с целью польшения надекности его в раборе, узел фиксации планиря от продольного перемещивия вицилиен в виде подпружнивники упоров н запрепленов ваутри корпуса срединми втифлени этулки с сеплон для сбрастаченого мябя к аменувын не наражизы повержибские, при види корпус имеет окночные радивильне отверстия для -опу хинионироватиров жин в киндизмене рон, установлениях в плоскости вые-NOR BTYTHER.

Исконциям информации, мажения по инимание при выспирание 1. Причен СПА в 3179168, ка. 166-12, опублик. 1965.

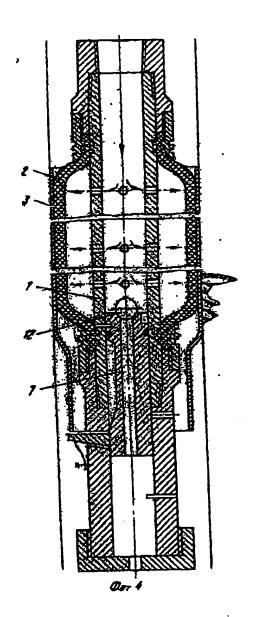
2. ПЕССИ, БЛУБИК. 1991, Кр. 186-14, БЛУБИК. 1963 (БРОТОТИП).

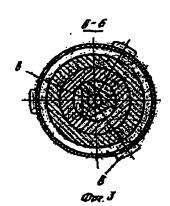




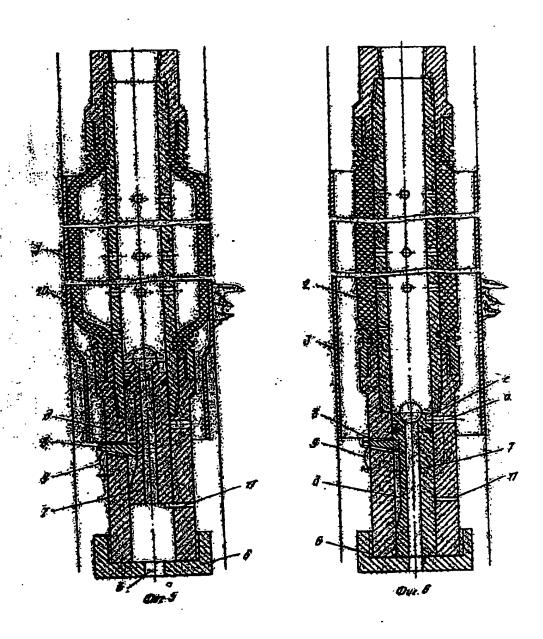
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002514





1002514



Сратавитель И. Кения порректор С. Шекнар PERSON B. MONINGER TEXPOR K. MILEO 14/3 Тираж 601 Пошинское вниким государственного номителя СССР по меран изобратаний и открытия 1.13035, Иссива, X-35, Раумская наб., д. 4/5 Nommeroe SERAS 1484/3 CHIMER IN "BETCHT", r. YETOPOH, yn. Recettles, 4

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. <sup>3</sup> E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bulletin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V. [illegible, might be Toropynin]		
(71) Applicant All-Union [illegible line] Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

### (54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1, Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

#### 1002514

5

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

#### Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

#### TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

**0. 6 8 2 6 8** abcdef

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

## [see Russian original for figure]

## [see Russian original for figure]

b[?]

b[?]

Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 **BOSTON** Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 HOUSTON LONDON LOS ANGELES MIAM MINNEAPOLIS NEW YORK PARIS PHILADELPHIA SAN DIEGO SAN FRANCISCO SEATTLE WASHINGTON, DC

Patent 1041671 A Patent 1804543 A3 Patent 1686123 A1 Patent 1677225 A1 Patent 1698413 A1 Patent 1432190 A1 Patent 1430498 A1 Patent 1250637 A1 Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1

Patent 1002514

## PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL MARIA A. SERNA NOTARY PUBLIC in and for the State of Texas

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.